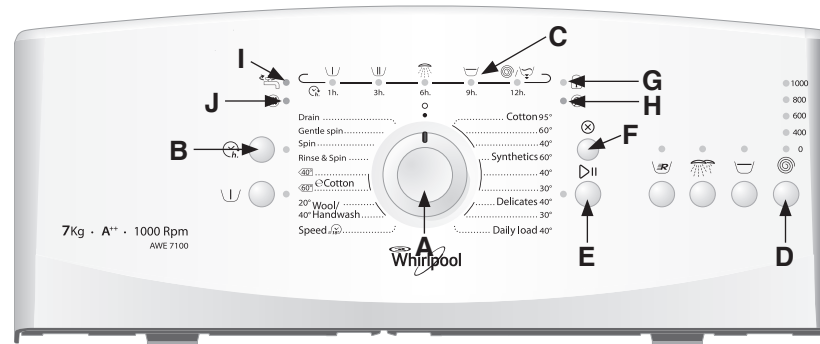


- A.** Programvælger
- B.** Knappen “Udskudt start”
- C.** Kontrollampe for programforløb (over linjen)
- Kontrollamper for Udskudt start (under linjen)
- D.** Vælger for centrifugeringshastighed
- E.** Knappen “Start/Pause”
- F.** Knappen “Nulstil”
- G.** Kontrollampe for “Luge åben”



Denne vaskemaskine er forsynet med automatiske sikkerhedsfunktioner, der registrerer og diagnosticerer fejl på et tidligt tidspunkt og reagerer i overensstemmelse dermed, f.eks.:

- H.** Kontrollampe for “Service”
- I.** Kontrollampe for “Vandhane lukket”
- J.** Kontrollampe for “Rengør pumpe”


- 1) Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvasken, hvis der er valgt forvask.
- 2) Brug ikke flydende vaskemidler.

Program	Vaske-mærker	Maks. fyldning kg	Typer vask/ Bemærkninger <i>- Valg af temperatur: Følg producentens anbefalinger på vaskemærket</i>	Vaske- og tilsætningsmidler			Ekstrafunktioner					Maks. centrifugerings hastighed o/m	
				For-vask	Hoved-vask	Skylle-middel	Udskudt start	For-vask	Quick	Intensivt skyl	Skylle-stop		Variierende centrifugering
Bomuld 40 - 60 - 95 °C	Cotton 40 - 60 - 95 °C		7.0 Almindeligt til meget snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder, skjorter osv. af bomuld og lærred. <i>Til vask af meget snavset tøj kan vælges ekstrafunktionen “Forvask”.</i>	*	Ja ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	max.
Syntetiske stoffer 30 - 40 - 60 °C	Synthetics 30 - 40 - 60 °C		3.0 Almindeligt snavsede bluser, skjorter, kitter osv. af polyester (Diolen, Trevira), polyamid (Perlon, Nylon).	*	Ja ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	max.
Sarte stoffer 30 - 40 °C	Delicates 30 - 40 °C		1.5 Gardiner og tøj i sarte stoffer, kjoler, nederdele, skjorter og bluser.	*	Ja ¹⁾	*	* ²⁾	-	-	*	*	*	max.
Dagligvask 40 °C	Daily load 40 °C		3.0 Let til almindeligt snavsede stoffer af bomuld og/eller syntetiske fibre.	-	Ja	*	* ²⁾	-	-	*	*	*	max.
Quickvask 15' 30 °C	Speed 15' 30 °C		3.0 Let snavset overtøj af bomuld, polyester, polyamid og blandingsfibre med bomuld.	-	Ja	*	* ²⁾	-	-	-	*	*	max.
Uld/Håndvask Kold - 40 °C	Wool/Hand-wash Cold - 40 °C		1.0 Uldtøj, betegnet med et mærke fra firmaet Woolmark og betegnet med muligheden for at blive vasket i vaskemaskine, såvel som tekstiler produceret af silke (respekter venligst mærket for skånevask!), hør, uld og viscose betegnet ved mærke for håndvask.	-	Ja	*	* ²⁾	-	-	-	*	*	max.
eBomuld 40°/60°	eCotton 40°/60°		7.0 Almindeligt snavset tøj af bomuld. Ved 40°C og 60°C standard bomuld program og det mest fordelagtige program når det drejer sig om kombineret forbrug af vand og energi til vask af bomuldstøj. <i>-Referenceprogram til vaskemaskinens energiskilt.</i>	-	Ja	*	* ²⁾	-	-	*	*	*	max.
Skyl & Centrifugering	Rinse & Spin	-	7.0 <i>Svarer til den sidste skylning og slutcentrifugeringen i programmet “Bomuld”.</i>	-	-	*	*	-	-	*	*	*	max.
Centrifugering	Spin	-	7.0 <i>I dette program er centrifugeringen intensiv. Den samme centrifugering som for programmet “Bomuld”.</i>	-	-	-	*	-	-	-	-	*	max.
Skånecentrifugering	Gentle Spin	-	1.0 <i>I dette program foretages skånecentrifugering. Program til kort centrifugering som i uldprogrammet.</i>	-	-	-	*	-	-	-	-	*	max.
Tømning	Drain	-	- <i>Kun udtømning – ingen centrifugering. Alternativ metode til standsning af programmet efter “Skyllestop”.</i>	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-

*: ekstrafunktion / Ja: nødvendig dosering

FORBRUGSDATA

Effektforbrug i slukket tilstand 0,11 W / i standby tilstand 0,11 W.

Program	Temperatur (°C)	Fyldning (kg)	Vand (l)	Strømförbrug (kWh)	Ca. programvarighed ☺ (tmr : min)		 %
					uden "Hurtig"	med "Hurtig"	
Bomuld	95	7.0	58*	2.10	2:35	2:00	64
Bomuld	60	7.0	52	1.33	2:30	1:45	
Bomuld	40	7.0	52	0.70	2:25	1:30	
Syntetiske stoffer	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	47
Syntetiske stoffer	40	3.0	46	0.50	1:50	0:59	
Sarte stoffer	40	1.5	50	0.55	0:45	–	
Sarte stoffer	30	1.5	50	0.50	0:45	–	
Dagligvask load	40	3.0	40	0.45	1:00	–	68
Quickvask 15´	30	3.0	30	0.15	0:15	–	
Uld/Håndvask	40	1.0	40	0.55	0:35	–	
Uld/Håndvask	Kold	1.0	40	0.10	0:35	–	
eBomuld <60>***	60	7.0	50	1.05	3:40	–	62
eBomuld <60>***	60	3.5	35	0.84	2:45	–	
eBomuld <40>***	40	3.5	35	0.65	2:00	–	

Forbrugsværdierne er blevet målt under normaliserede forhold i henhold til standard IEC/EN 60 456. Forbruget i husholdningen kan variere i forhold til værdierne i tabellen med hensyn til vandforsyningstrykket og vandets temperatur samt fyldningen og typen af vask. Vand- og energiforbrug vedrører standard indstilling af udførelsen af arbejdsprogrammerne; foretages der specielle valg eller en ændring i omdrejningshastigheden eller varmegraden, vil det ændre på dette forbrug.

☺ Programets varighed kan være forskelligt fra de ovenfor nævnte værdier, da det afhænger af de faktisk anvendte arbejdsbetingelser (se "Guide til fejlfinding" i Deres Betjeningsvejledning).

 Omtrentlig resterende fugtighedsindhold (%). Efter programmet er afsluttet samt slyngning med maksimal valgt spindhastighed i standardindstilling.

* For at reducere vandtemperaturen tilsættes der koldt vand i slutningen af hovedvasken, før pumpen tømmes vandet ud.

** Standardprogram for bomuld og grundlag for energiskiltingen. Af energisparegrunde kan den faktiske vandtemperatur afvige fra den angivne programtemperatur.

KLARGØRING AF VASKEPROGRAM

1. Fyld vaskemaskinen, luk lågen og kontrollér, at den er lukket ordentligt.
2. Hæld vaskemiddel og eventuelle andre tilsætningsmidler i, som beskrevet på næste side og i brugsanvisningen.
3. Luk låget.
4. Drej programvælgeren til det ønskede program og temperatur. Indikatoren for den forudindstillede centrifugeringshastighed lyser. Hvis De ikke igangsætter programmet straks efter at have valgt det, slukker vaskemaskinen således automatisk efter ca. 15 minutter. Vaskemaskinen startes igen ved at dreje programvælgeren hen på "O" og derefter igen hen på det ønskede program.

VÆLG EVENTUELLE EKSTRAFUNKTIONER

Valg og fravalg af en indstilling kan ske på et hvilket som helst tidspunkt under programforløbet. Denne indstilling anvendes, så længe den tilsvarende programfase endnu ikke er udført.

Knappen "Forvask"

- Kun til meget snavset tøj (med for eksempel sand og kornet snavs). Vasketiden øges med ca. 15 min.
- Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvasken, hvis der er valgt forvask.

Knappen "Hurtig"

- Muliggør en hurtigere vask ved at nedsætte hastigheden på programmet
- Anbefales til en mindre mængde vasketøj, eller til let snavset vasketøj

Knappen "Intensivt skyl"

- Vandmængden øges for at sikre en mere intensiv skylning.
- Denne funktion er især velegnet i områder med meget blødt vand samt ved vask af tøj til nyfødte og personer med hudallergi.

Knappen "Skyllestop"

- Vasketøjet forbliver i det sidste hold skyllevand uden at gå videre til centrifugering for at undgå krølning og for at forhindre ændring af farverne.
- Denne funktion anbefales især til programmerne "Syntetiske stoffer" og "Sarte stoffer".
- Funktionen er nyttig, hvis du vil udskyde centrifugeringen til et senere tidspunkt, eller hvis du ikke ønsker at centrifugere tøjet.
- Hvis ekstrafunktionen "Skyllestop" vælges, må tøjet ikke ligge for længe i vandet.
- Så snart maskinen stopper ved skyllestop, lyser kontrollampen for "Antikrøl" i indikatoren for programforløb, og lampen ud for "Start/Pause"-knappen blinker.

Afslutning af funktionen "Skyllestop":

- Tryk på knappen "Start/Pause". Programmet vil automatisk slutte af med centrifugeringen for det valgte vaskesprogram.
- Hvis tøjet ikke skal centrifugeres: Drej programvælgeren til programmet "Tømning", og tryk på knappen "Start/Pause".

Knappen "Varierende centrifugering"

- Hvert program har automatisk en forudindstillet, maksimal centrifugeringshastighed.
- Tryk på knappen for at indstille en anden centrifugeringshastighed.
- Hvis der er valgt centrifugeringshastighed "0", afbrydes den afsluttende centrifugering og vandet løber blot fra. I hvert tilfælde forbliver de indre centrifugeringsindstillinger urørte under skyllefasen.

UDSKUDT START

Med knappen "Udskudt start" kan brugeren sætte sin maskine i gang, når det passer ham, for eksempel om natten, når strømmen er billigere.

- Vælg program, centrifugeringshastighed og øvrige indstillinger.
- Tryk en eller flere gange på knappen "Udskudt start" for at udsætte vasken med 1, 3, 6, 9 eller 12 timer.
- Start programmet (se "Programstart"). Kontrollampen over knappen "Udskudt start" tænder. Lampen slukker, når programmet starter.
- Når du har trykket på knappen "Start/Pause", begynder nedtællingen til start. Kontrollampen for programmet slukker, når programmet starter, og erstattes af angivelsen af resttid.
- Når der er trykket på knappen, kan det valgte antal timer reduceres ved atter at trykke på knappen "Udskudt start".

Sådan annulleres "Udskudt start"

..inden du trykker på "Start/Pause"-knappen:

- Drej programvælgeren til en anden position, eller tryk på knappen "Nulstil".

..når du har trykket på "Start/Pause"-knappen:

- Tryk på "Start/Pause" knappen – forsinkelsestiden forsvinder fra displayet.

PROGRAMSTART

Åbn for vandhanen, og tryk på knappen "Start/Pause". Kontrollampen ved siden af knappen "Start/Pause" tænder. Kontrollampen for programforløb viser den aktuelle programfase, fra venstre mod højre gennem Vask, Skyl, Centrifugering/Udtømning. Når programfasen er færdig, slukker den tilhørende kontrollampe.

- **Bemærk:** Hvis der er strømafbrydelse, eller hvis apparatet afbrydes under vasken, vil programmet fortsætte derfra, hvor det blev afbrudt.

KONTROLLAMPE FOR "LUGE ÅBEN"

Før start og efter afslutning af et program lyser lampen for at vise, at låget kan åbnes. Når et vaskesprogram er i gang, forbliver låget låst. Låget må under ingen omstændigheder tvinges op. Hvis det er absolut nødvendigt at åbne låget under et igangværende program: Se afsnittet "Annullering (nulstilling) af et igangværende program".

FEJLVISNING

I tilfælde af fejl eller uregelmæssigheder skal De se i "Guide til fejlfinding" i Deres Betjeningsvejledning.

"Service"

Hvis kontrollampen for "Service" tænder, kan årsagen være en fejl i en elektrisk komponent. Se afsnittet "Fejlfinding" i brugervejledningen. Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Service.

"Vandhane lukket"

Der løber intet eller for lidt vand til vaskemaskinen. Åbn for vandhanen. Hvis kontrollampen stadig lyser: Se afsnittet "Fejlfinding" i brugervejledningen.

"Rengør pumpe"

Vandet pumpes ikke ud af vaskemaskinen. Kontrollér, om afløbsslangen er bøjet, eller om filteret skal renses. Hvis sidstnævnte er tilfældet: Se afsnittet ("Udtagning af filteret") i brugervejledningen.

PROGRAMSLUT

- Kontrollampen "Luge åben" lyser. Efter ca. et kvarter slukkes maskinen fuldstændig, hvorved den sparer energi.

1. Drej programvælgeren til positionen "O".
2. Luk for vandhanen.
3. Åbn låget og tromlen, og tag vasketøjet ud.
4. Lad låget stå åbent et stykke tid, så maskinen kan tørre indvendigt.

ÆNDRING AF PROGRAM OG/ELLER EKSTRAFUNKTIONER EFTER PROGRAMSTART

1. Tryk på knappen "Start/Pause" for at standse programmet midlertidigt. Kontrollampen blinker.
2. Vælg et nyt program, eventuelle ekstrafunktioner og - efter behoven anden centrifugeringshastighed.
3. Tryk på knappen "Start/Pause" igen. Det nye program vil fortsætte fra det programtrin, hvor det oprindelige program blev afbrudt. Der skal ikke tilsættes ekstra vaskemiddel.

ANNULLERING (NULSTILLING) AF ET IGANGVÆRENDE PROGRAM FØR PROGRAMSLUT

Knappen "Nulstil" annullerer et program før programslut. Tryk på knappen "Nulstil" i mindst 3 sekunder. Maskinen tømmes for vand, før lugen kan åbnes.